

14 立业成家

远翀的女朋友微微出生在湖北省的孝感市，与远翀同年。父母九十年代出国留学，她也因此移民美国，有着像远翀一样在异国他乡学习新语言和新文化的经历。微微父母在美国定居下来后，生了一个比她小十岁的妹妹。所以，微微也如同远翀一样早熟，帮着父母照看年幼的妹妹。高中毕业时，她考进世界知名的芝加哥大学，在那里主修数学。大学毕业后，应聘去纽约花旗投资银行，从事信贷交易。远翀和微微在同一时期参加花旗银行新员工培训，并因此而相互认识。相同的专业、经历和爱好促进了他们的关系，最终成为一对恋人。他们相好的七年里，微微来过我们家几次，远翀也随同微微多次去加州拜访她的父母。尽管两家人对儿女的选择满意，希望他们早日成家，他们俩却不着急，有自己的计划和梦想，希望先创业，等有了一定的成绩和经济基础后再建立一个幸福的家庭。

我哥哥的女儿在英国取得风险管理硕士学位后，一直在上海的一家英国期货交易公司做事，平常难得回一次成都。她在2014年9月接受了新加坡一家投行的应聘，决定先回成都与大家过国庆节，然后去新加坡上班。听说侄女和尚未见过面的侄女婿要带他们刚满一岁的儿子回成都，我也决定在国庆期间回国见见他们。假日中与父母闲聊时，大家再次问及远翀的婚事，并谈起2015年将是我父母结婚70周年，我姐姐和姐夫结婚40

周年，我和晓鹰结婚 30 周年的巧合！感慨万千之后，我向大家保证回到美国后一定要动员远翀和微微在 2015 年结婚，图个吉祥和得到三个经受了长时间考验的婚姻的祝福。

返回美国后不久便是感恩节，这是一个家人团聚的传统佳节。微微因刚换工作不久，不便在感恩节期间请假，远翀只好一人回家过节和观看橄榄球赛。每年感恩节后的周末是阿拉巴马大学与奥本大学之间的橄榄球“铁杯大赛（Iron Bowl）”。由于这两个队是全美高校中的劲旅，每次“铁杯大赛”不仅容纳十万之众的大学体育馆座无虚席，还有一千三百多万的人在电视机前观看实况转播。如果两队之一还有望在那年成为冠军，体育馆的门票可贵到好几百美元。远翀和凯伦不仅喜欢看橄榄球比赛，而且还是阿拉巴马大学的忠实球迷。只要有可能，远翀都会从纽约飞回阿拉巴马，出高价买票，然后开车带妹妹去现场观看比赛。



兄妹俩身着阿拉巴马队服启程去看球赛

趁远翀在家过节的机会，我再次提及成家的事。这次他没有对我的提议支支吾吾，坦诚地告诉我们他自己有希望在年终评比后被提升为部门执行董事，所以是到了“先立业后成家”

的时候了。回到纽约后不久便是圣诞节和元旦，他和微微没有告诉双方父母，利用节日休假悄悄地飞到加州去选择举行婚礼的地方和洽谈相关事宜。

2015年1月，远翀如愿以偿得到晋级。他在2月初告诉妈妈，说已和微微商量好，打算等5月下旬两个妹妹都放暑假后，在位于加州大苏尔的五星级“波斯特山庄酒店（Post Ranch Inn）”举行婚礼。按美国风俗，女方家操办婚礼，男方家包干蜜月。远翀和微微不愿落入俗套，认为他们的经济条件比双方父母都好，所以不让我们插手。他俩认为与其铺张浪费举办大型婚礼，搞得大家疲惫不堪，还不如把钱用来让两家人过一个豪华舒适的假日，然后办一个轻松愉快的家庭婚礼。他们不仅为大家订好了世外桃源般的乡村和山庄别墅，还为妹妹、晓鹰和我订购了去加州的来回机票。

远翀在世界著名珠宝店，哈利·温斯顿（Harry Winston），给微微定做了“贝娜（Belle）”订婚钻石戒指。据《福布斯》杂志报道，“贝拉”系列的订婚钻石戒指是为庆祝哈利·温斯顿营业80周年而隆重推出的高档钻石戒指。订婚钻石戒选好后，他们又在著名珠宝店卡地亚（Cartier）定制了一对刻有名字的婚戒。我和晓鹰没有什么值得传世的东西送给未来的儿媳，寄了两万美元让远翀以我们的名义给微微在蒂芙尼选个礼物，以此表达父母的心意。

远翀和微微走访了在纽约的一些著名婚纱服装专卖店，最后看上了著名时装设计家卡罗琳娜·海莱娜（Carolina Herrera）2015年春刚推出的现代婚纱服，并在卡罗琳娜·海莱娜专卖店给微微定制了婚纱礼服。卡罗琳娜·海莱娜曾为肯尼迪夫人、奥巴马夫人等名人设计服装，其婚纱服常在美国电视真人秀系列《我的梦幻婚纱（Say Yes to the Dress）》里出现。



微微的婚纱服

5月23日星期六一大早，远翀和微微从东海岸的纽约直飞西海岸的旧金山；凯伦、晓鹰和我从亨茨维尔起飞，经休斯敦转机去旧金山与他们俩汇合。远翀和微微比我们早到一个小时，在机场租了一辆能坐八个人的SUV车。等接到我们后，远翀开车带我们去加州拉帕酒乡的乡村别墅 The Wine Country Inn 与微微的父母和妹妹汇合。考虑到两家父母尚未见过面，远翀和微微特意在那里定了四套别墅，安排我们相互认识，并一起在著名的酒乡旅游参观。微微的父母住在离旧金山不远的莫德斯托（Modesto）城，比我们早到酒店，为大家带来了各式各样的加州土特产。

微微的爸爸早年跟我一样上山下乡当农民，后来经推荐进了一所医学中等专业学校。恢复高考后，考进了武汉同济医学院（现在的华中科技大学同济医学院）。九十年代初来到美国深造，现在莫德斯托的退伍军人医院做医生。微微的妈妈学的是资料检索和图书管理，在当地的图书馆工作。我们两家大人既是同龄人，又有相同的经历。虽是初交，却似曾相识，很快就找到了共同的话题。在拉帕乡村的三天里，四位家长六点左右

右便起床，结伴在附近的 Duckhorn 葡萄园漫步和摄影，然后回酒店与孩子们一起早餐。

我们是第一次去北加州的拉帕酒乡，所以远翀和微微特意安排大家参观了阿尔特萨酒庄（Artesa Vineyards & Winery）和城堡酒庄（Castello di Amorosa）。远翀租的八人座 SUV 正好能容纳下两家八口人。每天出门，远翀开车，微微在傍边导航，两人配合默契。我坐在后排感慨万千，脑子里不断出现当年我开车晓鹰导航，两个孩子坐后排玩耍的情景。在离开拉帕去大苏尔之前，晓鹰和我在号称全球十大风景餐厅之一的 Auberge du Soleil 法式餐馆宴请两家人，算是婚礼晚宴的彩排（wedding rehearsal dinner）。

在拉帕酒乡玩了三天后，两家人启程沿着被誉为最神奇和最美丽的加州一号公路南下，去大苏尔的波斯特山庄酒店。加州一号公路沿着美国西海岸蜿蜒南下，连接着旧金山与洛杉矶。公路的一边是海阔天空惊涛拍岸，风帆点点碧波万顷；另一边是陡峭悬崖群峦迭翠，牧草如茵牛马成群。沿途风景美不胜收，是美国最著名的自驾车游览路线。

婚礼是在波斯特山庄别墅举行。《商业内幕（Business Insider）》周刊把波斯特山庄酒店列为全加州最棒的奢华度假胜地。整个酒店有 39 间木制客房，有一些是搭建在高耸木桩上的树屋（Tree house），与参天红松融合一体；另一些则是建在悬崖峭壁上的峭壁屋舍（Cliff house），可以俯瞰壮观的太平洋和岩石海岸。其得天独厚的自然环境和清新淡雅的设计风格名声在外，每年吸引不少有钱人和明星来这里寻求世外桃源的生活。2012 年美国女明星安妮·海瑟薇（Anne Hathaway）在此举行婚礼；德鲁·巴里莫尔（Drew Barrymore）也曾在那年在此度蜜月。为了保证度假的人能沉浸在不受干扰的浪漫情调里，酒店要求所有客人必须年满 18 周岁。远翀和微微 2014

年底从纽约飞到加州选择婚礼地点时，在此住了一晚，对酒店美不胜收的自然景色非常满意，当下便定好四套客房。要不是他们动手早，很难在五月订到面向太平洋的峭壁屋舍。

酒店不让私家车开进庄园，在山角下注册好后，服务员开四辆雷克萨斯SUV分别送我们入住。远翀和微微住在用于结婚等重要活动的L&B Post 峭壁屋舍，我和晓鹰住在去年远翀和微微曾住过的Pick 峭壁屋舍，微微的父母住在离我们不远的Versa 峭壁屋舍，两个妹妹住在我们斜对面的树屋。

加州比阿拉巴马迟两个小时，所以我在当地时间五点半（相当于阿拉巴马州的七点半）便醒了。轻声起床掀开窗帘一角查看外边的天气，结果在屋前不到十米的地方看见一只鹿子。我赶快把晓鹰叫醒，拿着相机出去跟踪鹿子拍照。接下来的几个早上我们与微微父母沿着林间小路散步时，常看见大大小小的鹿群。有一天早晨大雾弥漫，山峰在迷雾中时隐时现，既神秘又非常壮观。从晨雾的逆光中依稀可见凯伦和微微的妹妹住的树屋轮廓，我拿出相机按下快门，摄下了这张轮廓剪影照片。



凯伦住的树屋在晨雾中依稀可见

远翀和微微的婚礼在他们的峭壁屋的大阳台上举行。那天

的天气特别好，视野极佳，远处的海平线清晰可见。四位家长在伸向太平洋的阳台上，幸福自豪地目睹远翀和微微的婚礼。在证婚人的主持下，两位新人交换荣辱与共、厮守百年的婚礼誓言。当微微眼含幸福的热泪，用深情颤抖的声音讲述她对远翀的爱慕及对未来美满生活的期望时，四位家长热泪盈眶，被新娘的故事和言语深深打动。我们每人走过去给她一个深情的拥抱，并祝福他们的婚姻幸福美满。



两家父母与证婚人一道祝福两个孩子喜结连理

在微微父母安排的婚宴上，两个妹妹首先致辞祝福哥哥姐姐，接下来是两个爸爸致辞，欢迎女婿和儿媳入门。有感于远翀微微这几天开车导航带我们游玩的情景，我用以下致辞表达晓鹰和我的祝愿：

晚上好。我和晓鹰希望借此机会正式欢迎微微加入李家，并非常高兴地接受微微为我们的儿媳。

我和晓鹰在今年一月庆祝了结婚三十周年的纪念

日。今年也是我父母结婚七十周年以及我姐姐和姐夫结婚四十周年的大喜之年。我坚信微微和远翀的婚姻会得到这三个经受长时间考验的婚姻的祝福和保佑！

按传统，做父母的要在婚礼这天讲一个关于他们的孩子的故事。我要讲的是移民美国一年后，远翀和我去亚特兰大游乐园的事。那天晓鹰留在家里看守七个月的女儿。

我的方向感在家里是出名的差。那个时候出门既没有 GPS，又没有手机，全靠自己看图找路。晓鹰将我们要走的路在地图上标注好，让远翀帮助我导航。快到亚特兰大时，我心里非常紧张，对一个年仅九岁的孩子为我导航实在没有信心！结果我是喜出望外，远翀居然很顺利地帮助我找到了游乐园。

在家里我还是出名地恐高和怕坐“过山车”的人。在排队坐过山车的最后一秒钟，我还是被从眼前快速冲过、像自由落体一样翻滚的过山车吓住，而不得不建议远翀换一个温和点的玩。远翀非常自信地告诉我，“爸爸，你不用和我坐过山车，我可以自己坐。”

我那天窥视到了远翀今后将会是个什么样的男子汉，从而有一种对未来充满自信和欣慰的感觉——我们父子俩没有不能征服的事。

正如我二十年前在游乐园的预见，远翀已成长为一个富有责任感的优秀男子。他已完全具备能力去履行自己的人生。更值得我们高兴的是远翀找到了能为他导航，伴他坐人生旅途中的过山车的理想伴侣。从现在起，他们俩将一起征服路途中的障碍。

让我们大家再次举杯祝贺远翀和微微。

(英语原文)

Good evening! Julia and I would like to take this opportunity to officially welcome Weiwei to our family. We are so pleased to have Weiwei as our daughter-in-law.

Julia and I celebrated our 30-year anniversary in January. This year will also mark the 70-year anniversary for my parents and 40-year anniversary for my sister and her husband. I am sure that Weiwei and Wyman's marriage will be blessed by these three long lasting marriages!

It is tradition for parents to tell a story about their child at the wedding. My story is about the first trip Wyman and I took to Six Flags Over Georgia one year after we immigrated to America. Julia stayed at home to look after 7-month old Karen.

In our family, I am known as the one with the poorest sense of direction, and back then, there were no GPSs or 4G cell phones. If you go on a road trip, you are basically on your own. Julia marked a map for Wyman with the routes we were to take and asked him to help me navigate. When approaching Atlanta, I was very nervous. After all, I was relying on a 9-year-old son and didn't have very high expectations. To my pleasant surprise, however, Wyman was able to guide me to the Six Flag without a problem.

The second thing I am known for in our family is my fear of heights and wild amusement rides. By the time we

reached the front of the line for the first ride, I had grown increasingly nervous while watching the free-falling rollercoaster. At the last second, I chickened out and suggested to Wyman that we turn around and find a milder ride. He told me, "Dad, you do not have to ride with me. I will be fine."

On that day, I caught a glimpse of the man he would later become, and had a comforting feeling that, together, we two could conquer anything.

Today, Wyman has become the wonderful, responsible man I foresaw 20 years ago at Six Flags. He is more than ready to begin this next chapter of his life, and we are so happy to know that he has found a partner in life who can accompany him on any road trips or rollercoasters they come across in the future. Now, together you two can conquer anything. Congratulations again to Wyman and Weiwei.



两位新人瞳景未来

两个妈妈花了近两个月的时间来准备名为“*迈向成年 (The Footsteps to the Adulthood)*”的 PowerPoint 幻灯片。她们将精选出来的二十多张照片交错在幻灯片里，用简短的文字分别描述远翀和微微从生下来的第一天开始到长大成人的各个里程碑。幻灯片里用了许多富有艺术的动画，还加了优美的钢琴曲做背景音乐。遗憾的是作为世外桃源的度假酒店，从客房到餐厅都没有电视机，我们只能用笔记本电脑播放。两位妈妈的杰作不时引来大家开心的笑声，把婚宴推向高潮。